ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3523/90 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 4ης Δεκεμβρίου 1990

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα γεωργίας και αλιείας καταγωγής ορισμένων χωρών ΕΖΕΣ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, στις συμφωνίες που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και ορισμένων χωρών της ΕΖΕΣ και έχουν εγκριθεί με τις αποφάσεις 86/555/ΕΟΚ, 86/557/ΕΟΚ, 86/558/ΕΟΚ και 86/559/ΕΟΚ [1], η Κοινότητα έχει αναλάβει την υποχρέωση να ανοίγει κάθε χρόνο, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις με μειωμένους ή μηδενικούς δασμούς για ορισμένα προϊόντα γεωργίας ή αλιείας καταγωγής αυτών των χωρών· ότι πρέπει, συνεπώς, να ανοιχθούν για το έτος 1991 οι εν λόγω δασμολογικές ποσοστώσεις προσδιορίζοντας, ενδεχομένως, τους σχετικούς όρους υπαγωγής·

ότι θα πρέπει να διασφαλισθεί, ιδίως, η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στις εν λόγω ποσοστώσεις και η αδιάλειπτη εφαρμογή των δασμών που προβλέπονται για τις εν λόγω ποσοστώσεις σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων σε όλα τα κράτη μέλη μέχρις ότου οι ποσοστώσεις εξαντληθούν· ότι πρέπει να ληφθούν τα αναγκαία μέτρα ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματική κοινοτική διαχείριση αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, προβλέποντας τη δυνατότητα αναλήψεως, εκ μέρους των κρατών μελών, των αναλόγων ποσοστώσεων από τις ποσοστώσεις οι οποίες να ανταποκρίνονται στις διαπιστωθείσες πραγματικές εισαγωγές· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής·

ότι, επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και εκπροσωπούνται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε ενέργεια σχετική με τη διαχείριση αυτών τω ποσοστώσεων μπορεί να διεξάγεται από ένα από τα μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1991 οι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των προϊόντων που περιγράφονται παρακάτω αναστέλλονται στο ύψος και στα όρια των αντίστοιχων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων:

α) Τα ακόλουθα προϊόντα καταγωγής Σουηδίας:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ (*)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσόστωσης (τόνοι)	Δασμός της ποσόστωσης (%)
	0302	Ψάρια νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304:		
		– Μπακαλιάροι (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), με εξαίρεση τα συκώτια, αυγά και σπέρματα:		
09.0601	0302 50 10	– – Του είδους Gadus morhua	3 500	0
		– Άλλα ψάρια, με εξαίρεση τα συκώτια, αυγά και σπέρματα:		
	0302 62 00	– – Καλλαρίες (Melanogrammus aeglefinus)		
	0302 63 00	– – Γάδοι μαύροι (Pollachius virens)		
	0304	Φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών (έστω και αλεσμένα), νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα:		
	0304 10	– Νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:		
		– – Φιλέτα:		
09.0603		– – – Άλλα:	1 500	0
	ex 0304 10 31	– – – – Μπακαλιάρων (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) και ψαριών του είδους Boreogadus saida:		
		– Του είδους Gadus morhua		

(*) Βλέπε κωδικούς Taric στο παράρτημα.

[1] ΕΕ αριθ. L 328 της 22. 11. 1986, σσ. 53, 57, 90 και 99.

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ (*)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσόστωσης (τόνοι)	Δασμός της ποσόστωσης (%)
	1604	Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών. Χαβιάρι και τα υποκατάστατα αυτού που παρασκευάζονται από αυγά ψαριού:		
09.0605		– Ψάρια ολόκληρα ή σε τεμάχια, με εξαίρεση τα ψάρια σε κιμά:	250	0
	1604 12	– – Ρέγγες:		
	1604 12 90	– – – Άλλα:		
	1604 13	– – Σαρδέλες φρίσες (sardinelles) και σαρδελόρεγγες:		
	1604 13 90	– – – Άλλες:		
	1604 19	– – Άλλα:		
09.0607		– – – Άλλα:	200	0
	1604 19 99	– – – – Άλλα		
	1604 20	– Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών:		
	1604 20 90	– – Άλλων ψαριών		
09.0609	1604 30	– Χαβιάρι και τα υποκατάστατα αυτού:	60	0
	1604 30 90	– – Υποκατάστατα χαβιαριού		
	1605	Μαλακόστρακα, μαλάκια και άλλα ασπόνδυλα υδρόβια, παρασκευασμένα ή διατηρημένα:		
09.0611	ex 1605 20 00	– Γαρίδες:	120	7,5
		– Αποφλοιωμένες κατεψυγμένες, ή μη, με εξαίρεση τις γαρίδες του είδους Crangon		

(*) Βλέπε κωδικούς Taric στο παράρτημα.

β) Τα ακόλουθα προϊόντα καταγωγής Νορβηγίας:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ (*)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσόστωσης (τόνοι)	Δασμός της ποσόστωσης (%)
09.0701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 19 ex 1516 10 90	Ζωικά λάδια και λίπη από ζώα της θάλασσας, με εξαίρεση τη φάλαινα και το φυσητήρα, που παρουσιάζονται σε συσκευασίες καθαρού βάρους πλέον του 1 kg	1 000	8,5
	0305	Ψάρια αποξεραμένα, αλατισμένα ή σε άλμη. Ψάρια καπνιστά έστω και ψημένα πριν ή κατά τη διάρκεια του καπνίσματος. Αλεύρι ψαριών κατάλληλο για τη διατροφή των ανθρώπων.		
		– Ψάρια αποξεραμένα έστω και αλατισμένα αλλά όχι καπνιστά:		
	0305 51	– – Μπακαλιάρο (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus):		
09.0707	ex 0305 51 10	– – – Αποξεραμένοι, μη αλατισμένοι:		
		– Εκτός των μπακαλιάρων του είδους Gadus macrocephalus	3 900	0
	0305 59	– – Άλλα:		
		– – – Ψάρια του είδους Boreaogadus saida:		
	0305 59 11	– – – – Αποξεραμένα, μη αλατισμένα		
09.0709	0305 30 19	Φιλέτα μπακαλιάρων των ειδών Gadus morhua και Gadus ogac, και φιλέτα ψαριών του είδους Boregadus saida, αποξεραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη	3 000	0
09.0711		Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών, χαβιάρι και τα υποκατάστατά του, παρασκευασμένα από αυγά ψαριών:		
	ex 1604 13 90	Άλλα:		
		– Σαρδέλες, σαρδελόρεγγες (sprats), με εξαίρεση τα ωμά φιλέτα, απλώς καλυμμένα με πάστα ή με τριμμένη κόρα (panès), έστω και ψημένα προηγουμένως σε λάδι, κατεψυγμένα	400	10
	ex 1604 19 99	Άλλα, με εξαίρεση τους καπνιστούς μαύρους γάδους		
	ex 1604 20 90	Άλλων ψαριών, εκτός από ρέγγες και καπνιστούς μαύρους γάδους		

(*) Βλέπε κωδικούς Taric στο παράρτημα.

γ) Τα ακόλουθα προϊόντα καταγωγής Αυστρίας:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ύψος της ποσόστωσης (σε hl)	Ποσοστωτικός δασμός (%)
09.0801	2009 80 11 2009 80 19	Συμπυκνωμένοι χυμοί αχλαδιών	2 000	30 + AGR ενδεχομένως

δ) Τα ακόλουθα προϊόντα καταγωγής Ελβετίας:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ (*)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσόστωσης (τόνοι)	Ποσοστωτικός δασμός (%)
09.0901	0809 20 10 ex 0809 20 90	Επιτραπέζια κεράσια, με εξαίρεση τα βύσσινα	1 000	0

(*) Βλέπε κωδικούς Taric στο παράρτημα.

2. Στα πλαίσια των ποσοτώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, με αύξοντες αριθμούς 09 0701, 09 0801 και 09 0901, το Βασίλειο της Ισπανίας και η Πορτογαλική Δημοκρατία εφαρμόζουν δασμούς που υπολογίζονται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις που περιέχονται στην πράξη προσχώρησης του 1985.

Στο πλαίσιο των λοιπών ποσοστώσεων, το Βασίλειο της Ισπανίας και η Πορτογαλική Δημοκρατία εφαρμόζουν τους δασμούς που αναφέρονται στον ακόλουθο πίνακα:

Αύξων αριθμός	Ισπανία (%)	Πορτογαλία (%)
09.0601	0	0
09.0603	0	0
09.0605	3,5	7,5
09.0607	3,5	7,5
09.0609	3,5	7,5
09.0611	7,2	13,1
09.0707	1,7	0
09.0709	1,7	0
09.0711	11	15

3. Οι εισαγωγείς των προϊόντων που απαριθμούνται στην παράγραφο 1, τα οποία ήδη απολαμβάνουν ίσων ή κατώτερων δασμών δυνάμει ενός άλλου προτιμησιακού δασμολογικού καθεστώτος δεν καταλογίζονται στην αντίστοιχη δασμολογική ποσόστωση.

4. Οι εισαγωγές προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 με αύξοντες αριθμούς 09.0601 μέχρι 09.0611, 09.0707, 09.0709 και 09.0711 εμπίπτουν στην ποσόστωση μόνο υπό την προϋπόθεση ότι η τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» που καθορίζεται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των προϊόντων της αλιείας [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2886/89 [2], είναι τουλάχιστον ίση με την τιμή αναφοράς, αν μια τέτοια τιμή έχει καθοριστεί από την Κοινότητα για τα εν λόγω προϊόντα ή τις κατηγορίες προϊόντων.

5. Εφαρμόζονται τα πρωτόκολλα για τον καθορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας που είναι προσαρτημένα στις συμφωνίες μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας αφενός, και του Βασιλείου της Σουηδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Δημοκρατίας της Αυστρίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου.

Άρθρο 2

Τις δασμολογικές ποσοστώσεις που προβλέπονται στο άθρο 1 διαχειρίζεται η Επιτροπή η οποία μπορεί να λάβει κάθε χρήσιμο διοικητικό μέτρο για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής διαχείρισής τους.

Άρθρο 3

Αν ένας εισαγωγέας υποβάλει σ' ένα κράτος μέλος διασάφηση θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία στην οποία περιλαμβάνεται αίτηση υπαγωγής στο ευεργέτημα του προτιμησιακού καθεστώτος για ένα προϊόν που αναφέρεται στον παρόντα κανονισμό, και αν αυτή η διασάφηση γίνει αποδεκτή από τις τελωνειακές αρχές, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, με γνωστοποίηση προς την Επιτροπή, αντλεί από το κοινοτικό απόθεμα ποσότητα που αντιστοιχεί στις ανάγκες αυτές.

Οι αιτήσεις ανάληψης με την μνεία της ημερομηνίας αποδοχής των εν λόγω διασαφήσεων πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση. Οι αναλήψεις παραχωρούνται από την Επιτροπή σε συνάρτηση με την ημερομηνία αποδοχής των διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία από τις τελωνειακές αρχές του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, στο μέτρο που το διαθέσιμο υπόλοιπο το επιτρέπει.

(1) ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 282 της 2. 10. 1989, σ. 1.

Αν ένα κράτος μέλος δεν χρησιμοποιήσει τις αναληφθείσες ποσότητες, τις επιστρέφει, μόλις τούτο καταστεί δυνατό, στο αντίστοιχο απόθεμα.

Αν οι αιτούμενες ποσότητες είναι μεγαλύτερες από το διαθέσιμο υπόλοιπο του αποθέματος, η χορήγηση γίνεται κατ' αναλογία με τις αιτήσεις. Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη.

Άρθρο 4

Κάθε κράτος μέλος εγγυάται στους εισαγωγείς των εν λόγω προϊόντων την ίση και αδιάλειπτη πρόσβαση στις ποσοστώσεις, εφόσον το επιτρέπει το υπόλοιπο της αντίστοιχης ποσόστωσης.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1991.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Δεκεμβρίου 1990.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. DE MICHELIS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικοί Taric

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός Taric
09.0603	ex 0304 10 31	0304 10 31 * 10
09.0611	ex 1605 20 00	1605 20 00 * 91 1605 20 00 * 92 1605 20 00 * 96
09.0701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 19 ex 1516 10 90	1504 20 10 * 90 1504 30 19 * 90 1516 10 90 * 11
09.0707	ex 0305 51 10	0305 51 10 * 10 0305 51 10 * 20
09.0711	ex 1604 13 90 ex 1604 19 99 ex 1604 20 90	1604 13 90 * 91 1604 13 90 * 99 1604 19 99 * 90 1604 20 90 * 30 1604 20 90 * 90
09.0901	ex 0809 20 10 ex 0809 20 90	0809 20 10 * 91 0809 20 90 * 12 0809 20 90 * 25 0809 20 90 * 33 0809 20 90 * 45 0809 20 90 * 75